

4 烈马迪诺来了！



家庭教師

REBORN!

天野 明

浙江少年儿童出版社

天野 明 AKIRA  
AMANO

JUMP COMICS



烈 马 迪 诺 来 了 !

# REBORN!

4

家 庭 教 师

## 图书在版编目（CIP）数据

家庭教师. 4 / (日) 天野明著；赵晨芸译. —杭州：浙江少年儿童出版社，2012. 6

ISBN 978-7-5342-6866-3

I . ①家… II . ①天… ②赵… III . ①漫画：连环画  
—作品—日本—现代 IV . ①J238. 2

中国版本图书馆CIP数据核字（2012）第048887号

## 著作权合同登记 图字11-2011-109

“KATEKYO HITMAN REBORN!”

© 2003 by Akira Amano

All rights reserved.

First published in Japan in 2003 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese (Mandarin) translation rights in China (excluding Taiwan, Hong Kong and Macau) arranged by SHUEISHA Inc. through FANFAN COMIC Inc.

本作品中文简体字版由株式会社集英社通过FANFAN COMIC株式会社授权中国浙江少年儿童出版社在中华人民共和国（台湾、香港、澳门特别行政区除外）独家出版发行。

## 家庭教师 4

责任编辑 刘 蕊 徐 洁

美术编辑 楼迎春

责任印制 林百乐

责任校对 石晓音

翻 译 赵晨芸

特别协助 杭州翻翻动漫文化艺术有限公司

出版发行 浙江少年儿童出版社（杭州市天目山路40号）

经 销 全国各地新华书店

印 刷 浙江新华数码印务有限公司

版 次 2012年6月第1版 2012年6月第1次印刷

开 本 740×970 1/32 印 张 5.5

印 数 1—30000

书 号 ISBN 978-7-5342-6866-3

定 价 10.80元

如有印装质量问题，请与承印厂联系掉换。

6 A043

天野 明 AKIRA  
AMANO

JUMP COMICS



烈 马 迪 诺 来 了 !

# REBORN!

4

家 庭 教 师

# CHARACTERS



## 雷伯恩

受彭格列家族第九代首领之托，为将阿纲培养成家族的新一代首领而来到日本。他用以死气弹为代表的各种方法毫不留情地训练阿纲。他的帽子上有一只具有形状记忆功能的变色龙列恩。



## 泽田纲吉（阿纲）

成绩差、体育差，还不受女生欢迎的窝囊初中生。一直没精打采地过着日子的他，突然成了彭格列第十代首领，每天不得不接受各种训练，使自己不断成长。



泽田奈奈  
阿纲的妈妈。

## STORY

造访泽田家的加百罗涅家族第十代首领烈马迪诺是雷伯恩过去的弟子，也就是阿纲的师兄。帅气的迪诺用华丽的招式将部下的危机一一化解。可是，他的强大里却藏着一个惊人的秘密。这个秘密究竟是什么呢？

狱寺隼人



GOKUDERA HAYATO

阿纲的第一个部下，喜欢在身体各处藏满炸药。他十分仰慕家族的第十代首领阿纲。



山本武

虽然还只是一年级学生，就已经是学校棒球队的明星了，还是阿纲在班上少数几个朋友之一，是个好人。



BIANCHI

碧洋琪

狱寺的姐姐。她非常喜欢雷伯恩。



三浦春

她暗恋着阿纲，是个少根筋的女孩。



SASAGAWA KYOKO

世川京子

阿纲暗恋的女孩。



CRIME BROTHERS

新人物登场  
NEW FACE



DINO  
烈马迪诺



LAMBO

波维诺家族成员，整天想要对付雷伯恩。

蓝波



HIBARI KYOYA

云雀恭弥

并盛中学的风纪委员长。



SASAGAWA RYOSUKE

世川了平

京子的哥哥，是个充满热情的拳击部部长。



I-PIN

被称为“人体炸弹”的香港人。

# CONTENTS

4

## 烈马迪诺来了！

第26章 犯罪三兄弟.....	5
第27章 迪诺来访.....	27
第28章 迪诺又来了.....	45
第29章 住院.....	68
第30章 遇难.....	89
第31章 新年.....	109
第32章 狱寺的强化课程.....	129
第33章 公开课.....	149

# 第26章 犯罪三兄弟





什么？



你们怎么又来了！





他们一起出手，小偷就要倒大霉了！

等一下！

冷静一点！

我把我的方便面  
分给你们好了！

你们变得也太  
快了吧！

我要有味  
味的。

噌的。

我要猪  
骨面。

什么？  
为什么要我  
也要去？

阿纲也要一  
起参加。

谢谢啦！  
听上去真  
不错！

为了保证您从  
明天开始不被  
偷，我们会保  
护您的。

伯母，您不  
用担心。

凡是要吃饭的  
人，都有这样  
的义务！

哎呀！

我可从没听说  
过这种歪理！

第三天











